



**VÝROČNÁ  
SPRÁVA  
2023**



*Obchodné meno:*

COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo

*Sídlo:*

Hlavné nám. 6  
940 49 Nové Zámky

*IČO:* 00 168 882

*Deň zápisu do Obchodného registra:*

07. 08. 1957

*Predmet činnosti:*

Maloobchod so zmiešaným tovarom  
Výroba potravín a nápojov  
Prenájom prevádzkových jednotiek

*tel.:* 035 6921 400

*e-mail:* jednota@jednota-nz.sk

## VZNIK, PREDMET ČINNOSTI

COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo je organizácia s históriou vyše 70 rokov úspešného pôsobenia na regionálnom trhu. Družstvo vzniklo v roku 1950 založením Okresného spotrebného družstva v Nových Zámkoch. Pri územnej reorganizácii v roku 1960 sa z bývalých okresov Nové Zámky, Šurany a Štúrovo vytvoril nový okres Nové Zámky. Zlučovanie prebehlo i na družstevnej báze a organizácia prijala názov Jednota spotrebné družstvo Nové Zámky, pod ktorým vystupovala do roku 2004, kedy bola Zhromaždením delegátov schválená zmena obchodného mena na COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo.

Družstvo je neuzavreté dobrovoľné spoločenstvo osôb, ktoré sa združili za účelom podnikania a zabezpečovania hospodárskych, sociálnych, prípadne iných potrieb svojich členov.

Podmienkou vstupu do družstva je v súčasnosti

- pre fyzické osoby dovŕšenie 18. roku veku a zaplatenie 30 € základného členského vkladu,
- pre právnické osoby splatenie základného členského vkladu 3 000 €. Členstvo právnickej osoby schvaľuje predstavenstvo družstva.

Predmetom činnosti družstva je maloobchod so zmiešaným tovarom, prevažne s potravinami, ktorý tvorí 97 % výnosov. Okrem maloobchodnej činnosti družstvo vykonáva aj vlastnú potravinársku výrobu a prenájom nehnuteľností.

Družstvo nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Družstvo nevykonáva vlastný výskum a vývoj.

## **ZHROMAŽDENIE DELEGÁTOV**

Najvyšším orgánom družstva, na ktorom členovia prostredníctvom delegátov uplatňujú svoje právo rozhodovať o záležitostiach družstva, je Zhromaždenie delegátov. Zhromaždenie je oprávnené prijímať a meniť Stanovy družstva, rozhodovať o základných podnikateľských a koncepčných otázkach družstva, o zrušení alebo zmene právnej formy, schvaľovať ročnú účtovnú závierku a rozhodovať o rozdelení zisku a iné. V zmysle Stanov časť IV., čl. 22, bod 3 Zhromaždenie delegátov zvoláva Predstavenstvo. K svojmu rokovaniu sa schádza najmenej raz za rok.

V zmysle Stanov časť IV. čl. 22 bod 3 Predstavenstvo COOP Jednoty Nové Zámky, spotrebné družstvo zvolalo Zhromaždenie delegátov na

**12. marca 2024 o 9.<sup>00</sup> hod.**

Na Prednádraží v reštaurácii Michelle, T.G.Masaryka 31, Nové Zámky s týmto programom:

1. Otvorenie
2. Voľba pracovného predsedníctva, schválenie programu rokovania, voľba mandátovej komisie, návrhovej komisie, zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Výročná správa o hospodárení družstva, schválenie riadnej individuálnej účtovnej závierky za rok 2023 a rozdelenia zisku
4. Správa o činnosti Kontrolnej komisie COOP Jednoty Nové Zámky, SD od konania uplynulého Zhromaždenia delegátov COOP Jednoty Nové Zámky, SD
5. Vyhodnotenie uznesení prijatých na rokovaní Zhromaždenia delegátov COOP Jednoty Nové Zámky, SD dňa 8. marca 2023 – písomný materiál
6. Správa o činnosti Predstavenstva COOP Jednoty Nové Zámky, SD od uplynulého Zhromaždenia delegátov – písomný materiál
7. Udelenie vyznamenania Kolektív roka, Čestné uznanie za zásluhy o rozvoj spotrebného družstevníctva, Najlepší žiak ročníka
8. Správa mandátovej komisie
9. Diskusia
10. Správa návrhovej komisie
11. Záver rokovania.

## **ORGÁNY DRUŽSTVA V ROKU 2023**

### ***PREDSTAVENSTVO:***

Ing. Štefan Mácsadi  
*predseda predstavenstva*

Ing. Iveta Goldschmidtová  
*podpredsedníčka predstavenstva*

#### *Členovia*

PhDr. Štefan Bugár, PhD., MBA

Mgr. Silvia Gajdošová

Ing. Mário Jurík, MBA

Vladimír Kuzma

Ing. Ladislav Mácsadi

Ing. Pavel Oravec

Ing. Ladislav Oremus

Ing. Agneša Salgóová

JUDr. Miloš Zahorák

### ***KONTROLNÁ KOMISIA:***

Ing. Oľga Szabóová  
*predsedníčka kontrolnej komisie*

Jozef Cserman  
*podpredseda kontrolnej komisie*

#### *Členovia*

Ing. Zoltán Ešek

Ing. Marek Polák

Ing. Ján Šimuněk

## ÚČTOVNÁ PRAX A ÚČTOVNÉ ZÁSADY

Družstvo pri vedení účtovníctva postupuje v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, ktorý upravuje rozsah, spôsob a preukázateľnosť vedenia účtovníctva a účtovnej závierky. Družstvo účtuje v sústave podvojného účtovníctva a vedie účtovníctvo a zostavuje účtovnú závierku za účtovnú jednotku ako celok.

Účtovná závierka bola zostavená k 31. 12. 2023 v zmysle zákona o účtovníctve ako riadna účtovná závierka za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti družstva a bola overená audítorom. Družstvo účtuje tak, aby účtovná závierka poskytovala verný a pravdivý obraz o skutočnostiach, ktoré sú predmetom účtovníctva a o finančnej situácii družstva a výsledkoch jeho hospodárenia za rok 2023. Účtovanie, oceňovanie a zobrazenie obsahu jednotlivých položiek účtovnej závierky bolo vykonané na základe ustanovení zákona o účtovníctve.

Zložky majetku a záväzkov sú oceňované v zmysle zákona o účtovníctve a zohľadňujú sa pri nich predpokladané riziká a straty ku dňu zostavenia účtovnej závierky. Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sú vyjadrené prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov. Pri účtovaní o výsledku hospodárenia sa brali za základ všetky náklady a výnosy pri dodržaní ich časovej a vecnej súvislosti.

Jednotlivé zložky majetku a záväzkov v účtovníctve boli ocenené nasledovnými spôsobmi:

- a) nehmotný majetok – podľa spôsobu obstarania obstarávacou cenou, prípadne reálnou hodnotou,
- b) hmotný majetok – obstarávacou cenou, vlastnými nákladmi, prípadne reálnou hodnotou,
- c) finančné investície – obstarávacou cenou,
- d) finančný majetok – metódou vlastného imania,
- e) zásoby nakupované – v obstarávacej cene váženým aritmetickým priemerom, pri použití spôsobu A účtovania zásob, v niektorých prípadoch sa účtuje priamo do spotreby,
- f) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou – vlastnými nákladmi priamymi a nepriamymi,
- g) pohľadávky – menovitou hodnotou,
- h) záväzky – menovitou hodnotou.

Odpisovanie sa riadi ustanoveniami zákona o účtovníctve, ktorý stanovuje účtovné odpisy a odpisovanie pre daňové účely sa riadi zákonom o daniach z príjmov. V družstve je skutočné opotrebovanie majetku vyjadrované prostredníctvom účtovných odpisov, ktoré nie sú zhodné s daňovými odpismi. Účtovné odpisy sú rovnomerné, stanovené percentuálnou ročnou odpisovou sadzbou z obstarávacej ceny dlhodobého majetku. Predpokladaná doba životnosti majetku je stanovená s ohľadom na opotrebenie zodpovedajúce bežným prevádzkovým podmienkam družstva.

Základné imanie družstva sa skladá zo základných členských vkladov a ďalších členských vkladov, priznaných členom pri transformácii družstva podľa zákona č. 42/92 Zb., zapísaných v súpise majetkových podielov. Základné imanie družstva k 31. 12. 2023 predstavovalo sumu 1 786 837 €, pričom 995 818 € je výška základného imania zapísaná v obchodnom registri a 791 019 € je základné imanie nezapísané v obchodnom registri.

## VÝVOJ, SÚČASNOSŤ A PERSPEKTÍVY

V novodobej histórii družstvo prešlo viacerými významnými medzníkmi. Zmena spoločenského systému po roku 1989 a prechod na trhové hospodárstvo priniesli nové ekonomické a legislatívne podmienky, ktoré si vyžiadali zmenu strategických plánov družstiev pre prežitie a rast. Do roku 1989 zabezpečovalo maloobchodnú činnosť družstva cca 400 prevádzkových jednotiek sortimentných typov potraviny, špecializovaných predajní a pohostinských zariadení, rozptýlených prevažne na vidieku. Vrcholový manažment družstva sa rozhodol pre zmenu zamerania, reštrukturalizáciu siete s orientáciou na predaj potravín a tovarov dennej potreby.

Úspešnou implementáciou prijatej stratégie v prvej polovici deväťdesiatych rokov – orientáciou na predaj tovarov dennej potreby, odpredajom nevyužívaných prevádzkových jednotiek resp. ich prenajímaním a na druhej strane získavaním nových predajní v prostredí s vyššou kúpyschopnosťou - sa podarilo dosiahnuť postupnú stabilizáciu obchodnej siete a rast výkonov. Sieť prevádzkových jednotiek tvorí v súčasnosti 109 predajní v priamom riadení organizácie, ktoré pokrývajú územie celého novozámockého okresu a 27 predajní sa nachádza na území dvoch susedných okresov. V roku 2023 družstvo vstúpilo na trh hlavného mesta Bratislavy postupným otvorením 3 prevádzkových jednotiek typu Tempo I, Supermarket II a MIX.

V záujme zefektívnenia činností a procesov s cieľom zvýšiť konkurencieschopnosť družstva bola zrealizovaná integrácia spotrebných družstiev v oblasti nákupu a marketingovej komunikácie. Základom obchodnej filozofie družstva zostáva orientácia na zákazníka (skvalitňovanie nákupných podmienok a poskytovaných služieb), vernostný systém a jeho zdokonaľovanie a budovanie obchodnej siete v mestách i na vidieku, čo pramení z podstaty družstevného obchodu.

Silný potenciál družstva je v členskej základni – súčasných 10 901 aktívnych členoch družstva. Okrem nich družstvo eviduje aj držiteľov zákazníckych nákupných kariet, čo k 31.12.2023 spolu predstavuje 83 772 držiteľov nákupných kariet. Nákupy na karty tvoria stabilne asi dvojtretinový podiel z maloobchodného obratu.

Správnosť zvolenej stratégie potvrdzujú dosahované výsledky, ktorými sa družstvo v posledných rokoch zaradilo medzi najväčších predajcov potravín na Slovensku, získalo viaceré ocenenia za kvalitu poskytovaných služieb, ako i cenu Oscar Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR za prínos k zvyšovaniu zamestnanosti na Slovensku. Konferencia Intraco, ktorá sa zaoberá témami rozvoja obchodu, ocenila kreativitu družstva za rok 2013 1. miestom v kategórii nové technológie v mieste predaja. Predseda predstavenstva Ing. Štefan Mácsadi bol ako reprezentant obchodu za jeho novátorské smerovanie počas dlhoročného pôsobenia ocenený Mimoriadnou cenou Krištáľové krídlo 2022.

Objemom tržieb COOP Jednota Nové Zámky, SD dlhodobo obsadzuje popredné miesto v rámci najväčšej potravinárskej obchodnej siete na Slovensku COOP Jednota a so 70 % podielom predaja potravín pôvodom zo Slovenska sa radí medzi významných podporovateľov slovenských a najmä miestnych producentov. Priemerným počtom vyše tisíc zamestnancov je družstvo stabilným zamestnávateľom v regióne.



Najväčšou výzvou ostatných rokov bol vstup COOP Jednoty Nové Zámky, SD na trh hlavného mesta Bratislavy. V priestoroch Národného futbalového štadióna v OC Tehelko družstvo v novembri 2023 otvorilo novú veľkoformátovú predajňu Tempo.

Predajňa s 1 550 m<sup>2</sup> predajnej plochy disponuje ponukou 11 tisíc tovarových položiek, s dôrazom na čerstvý tovar.



Úsek Bystro so sortimentom studených i teplých jedál, lahôdok a zákuskov.

Trendové samoobslužné pokladnice šetria čas najmä pri väčšom nápoře zákazníkov.



## VÝSLEDKY HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI ZA ROK 2023

- COOP Jednota Nové Zámky, SD dosiahla za rok 2023 rekordný **maloobchodný obrat** vo svojej histórii **189 885 120 €** pri medziročnom indexe 115,8 %, s absolútnym rastom oproti roku 2022 o 25 976 257 €,
- maloobchodnú činnosť družstva k 31.12.2023 zabezpečovalo **109 prevádzkových jednotiek**, v tom 14 predajní Tempo supermarket, 46 supermarketov, 16 predajní typu MIX, 32 predajní typu Jednota a 1 špeciálne oddelenie Textil Obchodný dom Jednota,
- v roku 2023 družstvo vstúpilo do obchodného priestoru hlavného mesta Bratislavy postupným otvorením troch prevádzkových jednotiek typu supermarket II č.153 Bratislava-Mierová ulica, MIX č.518 Bratislava-Dulovo námestie a veľkoformátovej predajne Tempo č.213 v OC Tehelko v priestoroch Národného futbalového štadióna. Celková predajná plocha družstva sa týmto zväčšila o 2 183 m<sup>2</sup>,
- stála pozornosť je venovaná zvyšovaniu komfortu pri predaji rekonštrukciami priestorov, modernizáciou obchodných a chladiacich zariadení, osvetlenia, ako aj rozširovaním služieb,
- z hľadiska životného prostredia sa družstvo riadi platným zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Dodržiava opatrenia pre prípad havárií z nebezpečných odpadov. Taktiež postupuje v zmysle vypracovaného Programu prevencie odpadov, zabezpečuje triedenie a separáciu odpadov podľa komodít. V rámci investičnej výstavby družstvo zabezpečuje výstavbu nových predajní, rekonštrukcie a modernizácie predajní tak, že tieto stavebné procesy nemajú negatívny vplyv na životné prostredie,
- stratégiou družstva je prinášať inovácie a trendové technológie, atraktívne pre zákazníka a efektívne pre samotnú firmu. Družstvo začalo ako prvý obchodný reťazec na Slovensku používať elektronické cenovky. Táto technológia je v súčasnosti nainštalovaná na 27 prevádzkových jednotkách. Možnosť zobrazovať na cenovky QR-kódy či ďalšie informácie posúva komunikáciu so zákazníkom výrazne dopredu,
- okruh **poskytovaných služieb zákazníkom** na predajniach prostredníctvom terminálov UniCredit Bank predstavujú platby platobnou kartou, smartfónom a stravovacou kartou, dobíjanie kreditov mobilných operátorov, úhrada šekov vybraným spoločnostiam COOPkasa, výber hotovosti CashBack. Vo väčších prevádzkových jednotkách sú inštalované bankomaty spoločnosti ATM Point. Vo vybraných prevádzkových jednotkách majú zákazníci možnosť online nákupu potravín prostredníctvom doručovacej služby Wolt s ponukou takmer 8 000 tovarových položiek,
- 1.1.2022 nadobudol účinnosť zákon o **zálohovaní jednorazových obalov** na nápoje. Na 100 predajniach družstva sú inštalované automaty na výkup zálohovaných PET fliaš a plechoviek, s prepojením na centrálny zálohový systém,
- k 31. 12. 2023 malo družstvo v dočasnom používaní cudzími podnikateľskými subjektmi 111 prevádzkových jednotiek a priestorov s tržbami z prenájmov 559 168 €,
- priemerná **doba obratu tovarových zásob** za družstvo za rok 2023 dosiahla **21 dní**, čo je na úrovni skutočnosti predchádzajúceho roka,

- v roku 2023 družstvo nakúpilo tovar v celkovej hodnote **124 805 057 €** v nákupnej cene bez DPH. Najväčším obchodným partnerom družstva je **Veľkoobchodný družstevný podnik, a. s. Levice** so 70,4 % podielom z celkového nákupu tovaru družstva, ktorý okrem skladového tovaru zásobuje predajne čiastočne aj čerstvými a mrazenými tovarmi,
- potravinárska **výrobňa LVS Nové Zámky** vyprodukovala výrobky v hodnote 1 645 673 €. Sortiment vlastnej výroby tvoria v podstatnej miere šaláty v počte 20 druhov. Odbyt výrobkov bol na 99,5 % realizovaný vo vlastnej sieti. Produkty vlastnej výroby spestrujú ponuku lahôdok a sú pravidelne zaradované do podporno-predajných akcií,
- v sortimente predávaného tovaru je 801 **tovarov vlastnej značky** slovenských spotrebných družstiev v rôznych stupňoch kvality a ceny: TRADIČNÁ KVALITA, COOP PREMIUM, DOBRÁ CENA a zamerania: MAMIČKINE DOBROTY, JUNIOR, PERUN, BIOVA, COOP VÝHRADNE, COOP EURO,
- v roku 2023 bol **obstaraný dlhodobý hmotný a nehmotný majetok** v hodnote **7 239 011 €**, z toho stavby a projekty predstavovali hodnotu 5 067 844 €, strojné investície hodnotu 2 157 967 € a nehmotné investície 13 200 €,
- účtovná netto hodnota **majetku** družstva k 31.12.2023 predstavovala **66 171 986 €**, čo je o 7 749 238 € viac ako na začiatku roka,
- nárast hodnoty majetku bol krytý rastom vlastných aj cudzích zdrojov. Stupeň **finančnej samostatnosti** (podiel krytia majetku vlastnými zdrojmi) dosiahol k 31.12.2023 hodnotu 59,8 %, čo je v súlade s odporúčanými kritériami,
- COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo vlastnila k 31.12.2023 dlhodobý finančný majetok v účtovnej hodnote 5 633 578 € v nasledovnom zložení: vklad v COOP Supermarket, s.r.o. Nové Zámky 1 623 503 €, členský vklad v COOP Jednota Slovensko 2 699 902 €, akcie VDP, a. s. Levice 1 104 723 €, akcie DRU, a. s. Zvolen 173 452 €, akcie Frop, a. s. Hlohovec 31 998 €. Družstvo je ovládajúcou osobou so 100 % vplyvom v spoločnosti COOP Supermarket, s.r.o. Nové Zámky. V roku 2023 družstvo nenadobudlo žiadne vlastné obchodné podiely a akcie,
- k 31. 12. 2023 bolo v 72 členských základniach družstva evidovaných **10 903 členov**, v tom 10 780 členov s 30 € základným členským vkladom, 121 členov so 4 € ZČV a 2 právnické osoby s 3 000 € ZČV,
- v roku 2023 bolo v pracovnom pomere priemerne **1 143 fyzických osôb**. K 31.12.2023 bolo v pracovnom pomere 1 188 fyzických osôb, z toho 1 090 žien,
- **produktivita práce** z maloobchodného obratu s priemernou mesačnou výškou **14 016 €** na jedného zamestnanca narástla indexom 110,8 %. **Priemerná mzda** za družstvo za rok 2023 dosiahla **1 277 €** pri raste indexom 109,6 %. Zamestnancom boli v roku 2023 vyplatené benefity v celkovej hodnote 1 349 tis. €,
- za rok 2023 bol zúčtovaný hospodársky výsledok **zisk pred zdanením 5 709 246 €** pri pláne 2 300 000 €,
- vytvorená bola **pridaná hodnota 33 207 676 €**, pri medziročnom raste indexom 112,1 %
- po skončení účtovného obdobia do schválenia výročnej správy za rok 2023 nenastali žiadne nové udalosti osobitného významu.

## Hlavné ukazovatele činnosti družstva za rok 2023

Ukazovateľ	MJ	rok 2022	rok 2023	% index +nárast,-pokles
Maloobchodný obrat	€	163 908 863	189 885 120	115,8
- Tempo		68 563 717	79 596 655	116,1
- supermarkety II, III		69 638 346	81 360 456	116,8
- predajne Jednota a MIX		25 566 355	28 772 982	112,5
- Textil OD Jednota		140 445	155 027	110,4
Prevádzkové jednotky	počet	106	109	+3
Doba obratu zásob	dni	21	21	-
Potravinárska výroba	€	1 325 049	1 645 673	124,2
Obstaranie dlhodobého majetku	€	5 296 224	7 239 011	136,7
- stavby a projekty		3 948 352	5 067 844	128,4
- stroje a zariadenia		1 309 212	2 157 967	164,8
- nehmotné investície		38 660	13 200	34,1
Prepočítaný počet zamestnancov	osoby	1 080	1 124	104,1
Priemerná mesačná produktivita práce z maloobchodného obratu	€	12 647	14 016	110,8
Priemerná mzda	€	1 165	1 277	109,6
Hospodársky výsledok pred zdanením	€	5 135 626	5 709 246	111,2
Pridaná hodnota	€	29 622 948	33 207 676	112,1



Ako prvý z troch nových predajní v Bratislave bol v máji 2023 otvorený supermarket č.153 na Mierovej ulici, vybudovaný s investíciami 1,9 mil.€, so širokou ponukou tovaru a služieb.



V rámci Dňa Zeme 2023 v spolupráci s mestom Štúrovo a spoločnosťou Monarflex s.r.o. družstvo zrealizovalo projekt Obnova verejného priestranstva.



Interiér supermarketu č. 134 vo Farnej. Pri rekonštrukcii bolo vymenené obchodné i chladiarenské zariadenie a inštalované elektronické cenovky, ktoré zjednodušujú procesy na predajniach a zákazníkom poskytujú prehľadné informácie. SM Farná je už 27. predajňou družstva, vybavenou elektronickými cenovkami.



Hlavná výhra Vianočnej súťaže 2023 osobný automobil čaká na svojho nového majiteľa.





Dana- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce
			1	2	úctovné obdobie
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
	<b>SPOLU MAJETOK</b> r. 02 + r. 33 + r. 74	01	9 7 1 9 6 4 1 8 3 1 0 2 4 4 3 2	6 6 1 7 1 9 8 6	5 8 4 2 2 7 4 8
<b>A.</b>	<b>Neobežný majetok</b> r. 03 + r. 11 + r. 21	02	8 3 0 8 3 3 7 8 3 1 0 2 3 7 3 8	5 2 0 5 9 6 4 0	4 7 6 0 3 5 7 1
<b>A.I.</b>	<b>Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)</b>	03	5 9 5 0 5 2 5 5 5 8 8 0	3 9 1 7 2	3 7 2 2 0
<b>A.I.1.</b>	<b>Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/</b>	04			
<b>2.</b>	<b>Softvér (013) - /073, 091A/</b>	05	5 9 5 0 5 2 5 5 5 8 8 0	3 9 1 7 2	2 3 2 2 0
<b>3.</b>	<b>Ocenené práva (014) - /074, 091A/</b>	06			
<b>4.</b>	<b>Goodwill (015) - /075, 091A/</b>	07			
<b>5.</b>	<b>Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/</b>	08			
<b>6.</b>	<b>Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/</b>	09			1 4 0 0 0
<b>7.</b>	<b>Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/</b>	10			
<b>A.II.</b>	<b>Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)</b>	11	7 6 8 5 4 7 4 8 3 0 4 6 7 8 5 8	4 6 3 8 6 8 9 0	4 1 9 8 0 3 5 7
<b>A.II.1.</b>	<b>Pozemky (031) - /092A/</b>	12	2 3 5 7 2 1 7	2 3 5 7 2 1 7	2 3 2 2 7 8 9
<b>2.</b>	<b>Stavby (021) - /081, 092A/</b>	13	5 4 4 1 1 9 2 6 1 7 8 4 4 0 6 4	3 6 5 6 7 8 6 2	3 1 1 9 5 7 2 4
<b>3.</b>	<b>Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí (022) - /082, 092A/</b>	14	1 8 1 8 3 4 8 3 1 2 6 2 3 7 9 4	5 5 5 9 6 8 9	4 9 0 6 4 6 9



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	Netto 3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18	1 8 9 9 8 8 2	1 8 9 9 8 8 2	3 5 5 5 3 7 5
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19	2 2 4 0	2 2 4 0	
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21	5 6 3 3 5 7 8	5 6 3 3 5 7 8	5 5 8 5 9 9 4
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22	1 6 2 3 5 0 3	1 6 2 3 5 0 3	1 6 1 9 2 6 3
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24	4 0 1 0 0 7 5	4 0 1 0 0 7 5	3 9 6 6 7 3 1
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1	Netto	Netto
			Korekcia - časť 2		
8.	Požičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 068A, 06XA) - /096A/	29			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			
11.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - /096A/	32			
B.	<b>Obežný majetok</b> r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	1 3 9 9 4 1 2 0	1 3 9 9 3 4 2 6	
			6 9 4		1 0 5 0 1 0 7 4
B.I.	<b>Zásoby</b> súčet (r. 35 až r. 40)	34	7 1 8 5 3 9 1	7 1 8 5 3 9 1	
					6 1 2 3 7 7 5
B.I.1.	<b>Materiál</b> (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	8 6 7 7 5	8 6 7 7 5	
					1 3 9 8 0 2
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36			
3.	Výrobky (123) - /194/	37			
4.	Zvieratá (124) - /195/	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	7 0 9 8 6 1 6	7 0 9 8 6 1 6	
					5 9 8 3 9 7 3
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - /391A/	40			
B.II.	<b>Dlhodobé pohľadávky</b> súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41	1 0 4 9 9 4	1 0 4 9 9 4	
					1 0 5 0 4 4
B.II.1.	<b>Pohľadávky z obchodného styku</b> súčet (r. 43 až r. 45)	42			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce
			1	2	úctovné obdobie
			Brutto - časť 1	Netto	Netto 3
			Korekcia - časť 2		
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51	1 0 4 9 9 4	1 0 4 9 9 4	1 0 5 0 4 4
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	2 1 7 8 6 8 9	2 1 7 7 9 9 5	1 3 3 7 3 0 5
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	2 0 6 2 6 5 4	2 0 6 2 6 5 4	1 2 9 7 0 5 7
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	
			Netto 3		
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	2 0 6 2 6 5 4	2 0 6 2 6 5 4	1 2 9 7 0 5 7
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61			
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	6 6 9 9 8	6 6 9 9 8	3 8 5
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64			
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	4 9 0 3 7 6 9 4	4 8 3 4 3	3 9 8 6 3
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66			
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67			
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68			
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	69			
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce
			1	2	úctovné obdobie
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	4 5 2 5 0 4 6	4 5 2 5 0 4 6	2 9 3 4 9 5 0
B.V.1.	Periaze (211, 213, 21X)	72	9 8 0 6 2	9 8 0 6 2	9 8 8 1 2
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	4 4 2 6 9 8 4	4 4 2 6 9 8 4	2 8 3 6 1 3 8
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	1 1 8 9 2 0	1 1 8 9 2 0	3 1 8 1 0 3
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75	3 0 2 4 8	3 0 2 4 8	2 2 4 1 4
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	6 3 0 1 7	6 3 0 1 7	6 1 5 3 1
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78	2 5 6 5 5	2 5 6 5 5	2 3 4 1 5 8
Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	6 6 1 7 1 9 8 6		5 8 4 2 2 7 4 8
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	3 9 5 8 6 9 1 2		3 5 7 9 1 8 8 3
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	1 7 8 6 8 3 7		1 7 8 9 8 9 5
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	1 7 8 6 8 3 7		1 7 8 9 8 9 5
	2. Zmena základného imania +/- 419	83			
	3. Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	84			
A.II.	Emisné šžio (412)	85			
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86	1 4 2 4 0 3 3		1 3 7 6 4 7 9
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	1 4 2 4 3 1 1 7		1 4 0 4 3 1 1 7
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	1 4 2 4 3 1 1 7		1 4 0 4 3 1 1 7
	2. Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podíly (417A, 421A)	89			



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90	1 3 9 9 6 2 9 0	1 0 9 9 3 5 9 0
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91	1 3 9 9 6 2 9 0	1 0 9 9 3 5 9 0
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93	3 6 5 2 2 9 9	3 6 0 4 7 1 4
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94	3 5 3 9 0 5 0	3 4 9 1 4 6 5
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	95	1 1 3 2 4 9	1 1 3 2 4 9
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97		
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98		
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (-/-(429)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	4 4 8 4 3 3 6	3 9 8 4 0 8 8
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	2 6 4 6 2 4 9 2	2 2 5 2 8 9 9 7
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	5 5 8 0 0 5 0	4 5 4 7 4 6 9
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110	1 5 2 5 0 0 0	6 0 0 0 0 0
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	6 1 6 7 9 0	6 2 1 8 4 0
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115	6 7 5 6 9 2	6 7 3 7 9 6
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odočlenený daňový záväzok (481A)	117	2 7 6 2 5 6 8	2 6 5 1 8 3 3



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118		
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		3 3 3 4 5
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	1 7 3 7 5 5 2 2	1 4 2 5 2 6 4 3
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	1 3 4 4 5 5 0 9	1 0 8 4 9 6 6 6
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	1 1 9 5 0	1 1 9 5 0
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125	3 6 1 0	1 3 5 0
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	1 3 4 2 9 9 4 9	1 0 8 3 6 3 6 6
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 369A, 478A, 479A)	130	1 1 8 9 8 0 9	1 0 1 2 7 5 5
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	2 9 0 2 4	2 3 4 5 4
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	7 5 8 4 7 0	6 4 7 0 0 1
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	1 2 5 5 9 0 6	1 4 0 1 3 8 9
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	6 9 6 8 0 4	3 1 8 3 7 8
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	2 0 2 4 3 9 9	1 9 4 5 5 9 4
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	6 7 2 1 9	3 0 2 1 5
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	1 9 5 7 1 8 0	1 9 1 5 3 7 9
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	1 4 8 2 5 2 1	1 7 4 9 9 4 6
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 243, 24X, 473A, /-/255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	1 2 2 5 8 2	1 0 1 8 6 8
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143	2 6 2 4 5	1 9 2 3 8
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144	3 5 3 3 8	3 3 2
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145	6 0 9 9 9	8 2 2 9 8



Dana- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	1 6 3 1 2 1 2 2 9	1 4 0 5 0 5 5 1 0
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	1 6 5 2 8 3 8 3 9	1 4 2 1 0 5 5 5 7
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	1 5 9 6 2 1 3 5 7	1 3 7 8 6 3 7 5 3
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04	7 4 9 0	5 2 3 1
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	3 4 9 2 3 8 2	2 6 3 6 5 2 6
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	1 6 6 6 5 6 8	1 3 4 3 0 1 7
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	3 3 1 7 0	4 9 0 7 8
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	4 6 2 8 7 2	2 0 7 9 5 2
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	1 5 9 2 8 5 9 6 3	1 3 6 7 4 0 0 4 4
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	1 2 1 4 5 8 6 8 9	1 0 4 9 3 9 6 9 6
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	6 4 3 0 1 4 7	4 2 2 8 8 5 2
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	3 6 9 1 2 8 5	3 0 5 7 0 3 1
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	2 4 5 5 5 6 0 3	2 1 5 3 5 9 1 0
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	1 7 0 0 0 4 9 8	1 4 9 2 7 3 5 6
2.	Odmany členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	6 3 1 5 1 6 1	5 5 4 4 4 2 8
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	1 2 3 9 9 4 4	1 0 6 4 1 2 6
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	1 3 4 3 7 2	1 3 9 4 5 0
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	2 8 0 8 7 6 3	2 6 6 1 3 3 0
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	2 8 0 8 7 6 3	2 6 6 1 3 3 0
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	7 9 0 6	1 6 2 3 8
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	6 9 4	- 7 0 0 0
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	1 9 8 5 0 4	1 6 8 5 3 7
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	5 9 9 7 8 7 6	5 3 6 5 5 1 3



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	3 3 2 0 7 6 7 6	2 9 6 2 2 9 4 8
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	2 7 0 0 8 6	1 8 2 8 7 4
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31	2 4 5 8 0 6	1 8 1 8 0 0
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34	2 4 5 8 0 6	1 8 1 8 0 0
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	2 4 2 7 7	1 0 6 5
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	2 4 2 7 7	1 0 6 5
XII.	Kurzové zisky (663)	42	3	
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		9
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	5 5 8 7 1 6	4 1 2 7 6 1
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	1 0 0 3 6 6	4 3 4 5 6
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	1 0 0 3 6 6	4 3 4 5 6
O.	Kurzové straty (563)	52	8 4 0	3 9 1
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	4 5 7 5 1 0	3 6 8 9 1 4

UZP00v14\_12

Výkaz ziskov a strát  
ÚČ POD 2 - 01

DIČ 2 0 2 0 4 0 1 2 6 2

IČO 0 0 1 6 8 8 8 2



Dana- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 2 8 8 6 3 0	- 2 2 9 8 8 7
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	5 7 0 9 2 4 6	5 1 3 5 6 2 6
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	1 2 2 4 9 1 0	1 1 5 1 5 3 8
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	1 1 1 4 1 7 5	1 0 9 7 8 2 8
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	1 1 0 7 3 5	5 3 7 1 0
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	4 4 8 4 3 3 6	3 9 8 4 0 8 8



## AUDIT - CONSULTING, s.r.o. Vranov n/T

### SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Štatutárnemu orgánu a členom družstva COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo

#### Správa z auditu účtovnej závierky

##### Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky družstva COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo (ďalej len „Družstvo“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2023, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

**Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Družstva k 31. decembru 2023 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).**

##### Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Družstva sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

##### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán účtovnej jednotky COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo, je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Družstva nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Družstvo zlikvidovať alebo ukončiť jeho činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

##### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivu alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.



## AUDIT - CONSULTING, s.r.o. Vranov n/T

- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Družstva.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Družstva nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Družstvo prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

### Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

#### *Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe*

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Keď získame výročnú správu, posúdime, či výročná správa Družstva obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadríme názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2023 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky.

Vo Vranove n. T., 16.2.2024

AUDIT-CONSULTING, s.r.o.  
Duklianskych hrdinov 2473/7A  
Obchodný register, vložka č. 1121/P  
Licencia SKAU č. 52  
093 01 Vranov nad Topľou



Ing. Mgr. Peter Fejko  
Zodpovedný auditor  
Licencia UDVA č. 1122

## SPRÁVA O ČINNOSTI KONTROLNEJ KOMISIE COOP JEDNOTY NOVÉ ZÁMKY, SD

### A STANOVISKO KONTROLNEJ KOMISIE K VÝSLEDKOM DRUŽSTVA ZA ROK 2023

Kontrolná komisia je nezávislým orgánom družstva a je oprávnená kontrolovať celú jeho činnosť. V súlade so Stanovami družstva sa zasadnutia Kontrolnej komisie konali pravidelne mesačne, na ktorých prerokovávala materiály o plnení hospodárskych úloh za účasti povereného člena predstavenstva družstva a predkladala návrhy na riešenie vybraných oblastí činnosti družstva. Súčasťou činnosti Kontrolnej komisie je aj previerková činnosť na prevádzkových jednotkách družstva. Návrhy a odporúčania predkladala Kontrolná komisia na posúdenie predstavenstvu družstva prostredníctvom svojej predsedníčky, ktorá sa pravidelne zúčastňovala zasadnutí Predstavenstva COOP Jednoty Nové Zámky, SD.

Kontrolná komisia oceňuje, že družstvo dosiahlo v roku 2023 historicky najvyšší ročný maloobchodný obrat 189 885 tis.€, napriek poklesu reálnych miezd obyvateľstva. Rekordné výsledky dosiahla aj vlastná potravinárska výroba, ktorá výrobkami v hodnote 1 646 tis.€ obohatila sortiment predávaného čerstvého tovaru. Vytvorené finančné zdroje družstvo investovalo do ďalšieho rozvoja obchodnej siete a skvalitňovania nákupného prostredia v celkovom objeme 7 239 tis.€, čo má veľký význam pre udržanie ďalšieho rastu a konkurencieschopnosti v dlhodobom horizonte. Kladne možno hodnotiť aj mzdovú a sociálnu oblasť; hospodárenie s ľudskými zdrojmi tak, aby bol zabezpečený rast produktivity práce. Dosiahnutá priemerná mzda 1 277 € rástla medziročne indexom 109,6 % a v rámci sociálneho programu boli zamestnancom poskytnuté nadštandardné príspevky v celkovej výške 1 349 tis.€.

Kontrolná komisia vyjadruje uznanie zamestnancom družstva za ich odborný, profesionálny a zodpovedný prístup k riešeniu a plneniu úloh.

Na základe dosiahnutých výkonových a finančných ukazovateľov v roku 2023 a ich overenia audítorom Kontrolná komisia

**odporúča schváliť**

Zhromaždeniu delegátov Výročnú správu o hospodárení družstva a rozdelenie použiteľného zisku za rok 2023 vo výške 4 484 336 € nasledovne:

500 000 €	– tvorba nedeliteľného fondu,
3 052 111 €	– tvorba rezervného fondu,
200 000 €	– tvorba fondu členov a funkcionárov,
10 000 €	– tvorba sociálneho fondu,
600 000 €	– tvorba fondu odmien,
122 225 €	– podiely členov na zisku.

## BILANCIA VÝSLEDKOV ZA ROKY 2019 – 2023

Z výsledkov družstva dosiahnutých v uplynulých piatich rokoch, keď vo viacerých ukazovateľoch boli vykázané rekordné hodnoty, možno konštatovať, že družstvo si upevnilo svoju pozíciu na trhu. V rozhodujúcich výkonových ukazovateľoch boli v rokoch 2019 - 2023 v porovnaní s predchádzajúcim päťročným obdobím dosiahnuté nasledovné výsledky:

(tis. €)

Ukazovateľ	r.2019-2023	index
Maloobchodný obrat	770 740	136 %
Potravinárska výroba	6 275	145 %

V maloobchodnom obrate bolo zvýšenie výkonov dosiahnuté sústavnou starostlivosťou o kvalitu zásobovania a rozširovaním služieb s výraznou orientáciou na zákazníkov, výstavbou nových predajní, ako aj rekonštrukciou a modernizáciou predajní. V roku 2023 družstvo vstúpilo do obchodného priestoru hlavného mesta Bratislavy postupným otvorením troch nových prevádzkových jednotiek. Na obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku bolo v rokoch 2019 – 2023 vynaložených 25 369 tis. € prevažne z vlastných zdrojov. Pokračoval rozvoj existujúcej obchodnej siete - rozšírené boli predajné plochy, pri predajniach boli vybudované parkoviská s bezbariérovým prístupom, opravené prístupové cesty, inštalovali sa klimatizácie, automatické vchodové dvere, výmena obchodného zariadenia, chladiacej a mraziacej technológie, LED osvetlenia, ozvučenie predajní, čím sa dosiahlo zvyšovanie kultúry predaja. Zavádzaním moderných technológií družstvo posúva komunikáciu so zákazníkom výrazne dopredu – príkladom je inštalácia elektronických cenoviek ako v prvom obchodnom reťazci na Slovensku, LED cenoviek, dotykových pokladníc s reklamnými monitormi nasmerovanými k zákazníkovi či samoobslužných pokladníc.

Dôležitým aspektom rozhodovania pri nákupe technológií je záťaž životného prostredia. Nové obchodné, mraziarske, chladiarske a LED zariadenia pracujú s úspornejšou spotrebou energie, inštalujú sa automatizované systémy merania teploty a vlhkosti, tepelné čerpadlá, fotovoltaické panely. Jednorazové plastové tovary boli postupne nahrádzané environmentálne vhodnými výrobkami.

Reklamu a propagáciu družstvo realizuje najmä pod celoslovenským zastrešením COOP Jednota Slovensko, ale tiež v spolupráci s najvýznamnejšími dodávateľmi. Za nákupy v predajniach COOP Jednoty Nové Zámky SD, získavajú zákazníci každoročne mnohé hodnotné ceny – osobné automobily, letecké zájazdy, domáce spotrebiče, skútre, nákupné poukážky a iné.

Komfort predaja zvyšuje aj poskytovanie služieb na predajniach v rámci projektu COOPkasa – platenie šekov a faktúr vybraným spoločnostiam, dobíjanie kreditov pre mobilné telefóny, platby platobnými kartami, výber hotovosti na pokladničnom mieste CashBack. Koncom roka 2022 bol spustený online predaj potravín prostredníctvom doručovacej služby Wolt.

Rozsiahla investičná činnosť sa prejavila v zhodnotení majetku družstva, ktorý predstavoval k 1.1.2019 účtovnú netto hodnotu 46 923 tis. € a k 31.12.2023 hodnotu 66 172 tis.€ s nárastom za medziobdobie o 19 249 tis. €.

Rast výkonov umožnil vytváranie nových pracovných príležitostí, čím družstvo pozitívne pôsobilo na vývoj zamestnanosti. K 1. 1. 2019 družstvo zamestnávalo 1 070 fyzických osôb, ku koncu roka 2023 bolo v pracovnom pomere 1 188 osôb. Produktivita práce z maloobchodného obratu za toto obdobie vzrástla indexom 142 % a priemerná mzda z 883 € na 1 277 €. Práca s ľudskými zdrojmi bola zameraná na výber zamestnancov, ich sústavné vzdelávanie a odborný rast, zdokonaľovanie systému odmeňovania, poskytovanie nadštandardných zamestnaneckých výhod a zlepšovanie pracovných podmienok.

Hospodársky výsledok a tvorba pridanej hodnoty sú kvalitatívnym vyjadrením efektívnosti činnosti družstva. V obidvoch ukazovateľoch je dosiahnutý kontinuálny rast:

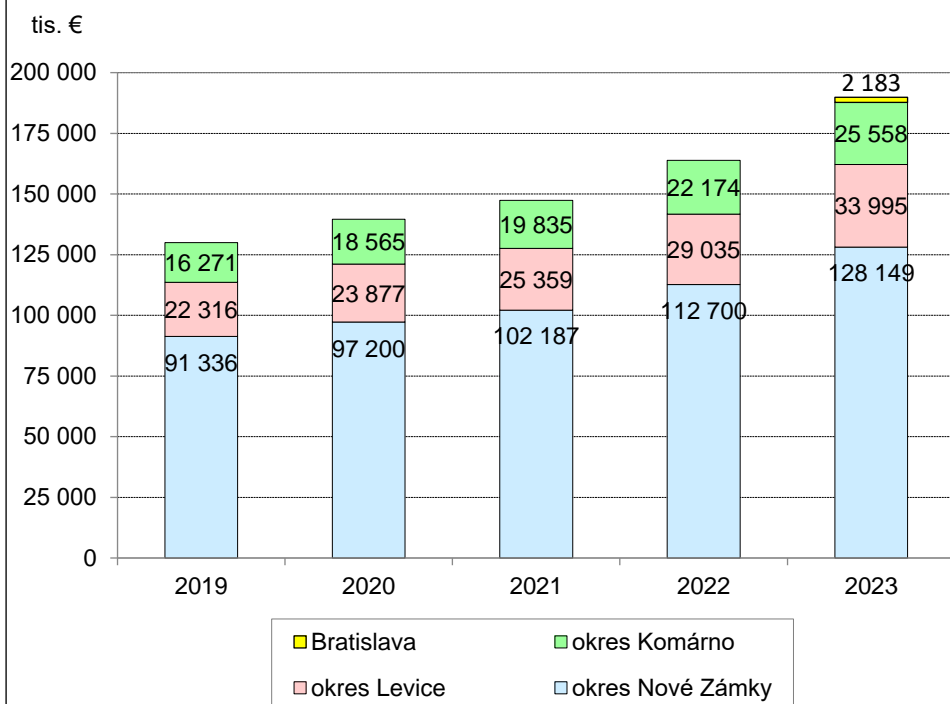
(tis. €)

Ukazovateľ	r.2019	r.2020	r.2021	r.2022	r.2023
Hospodársky výsledok po zdanení	1 590	2 128	2 586	3 984	4 484
Pridaná hodnota	21 692	24 515	26 097	29 623	33 208

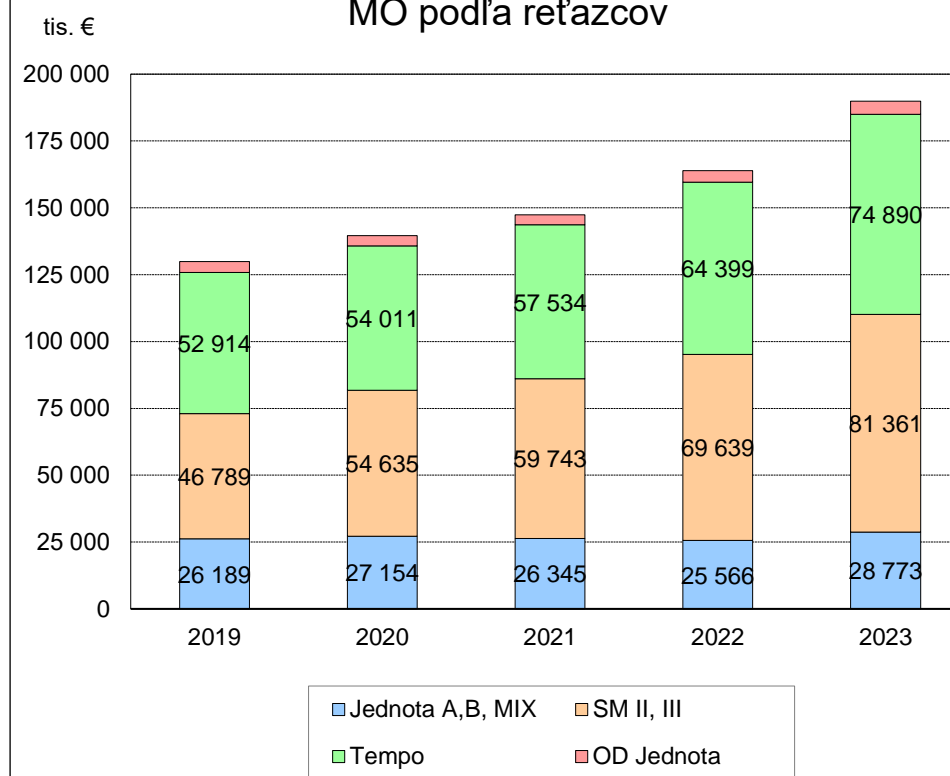
Priaznivý hospodársky výsledok vytvoril v uvedených rokoch priestor pre dotáciu podnikových fondov a konsolidovaný finančný stav umožnil plnenie všetkých daňových a odvodových povinností v stanovených termínoch.

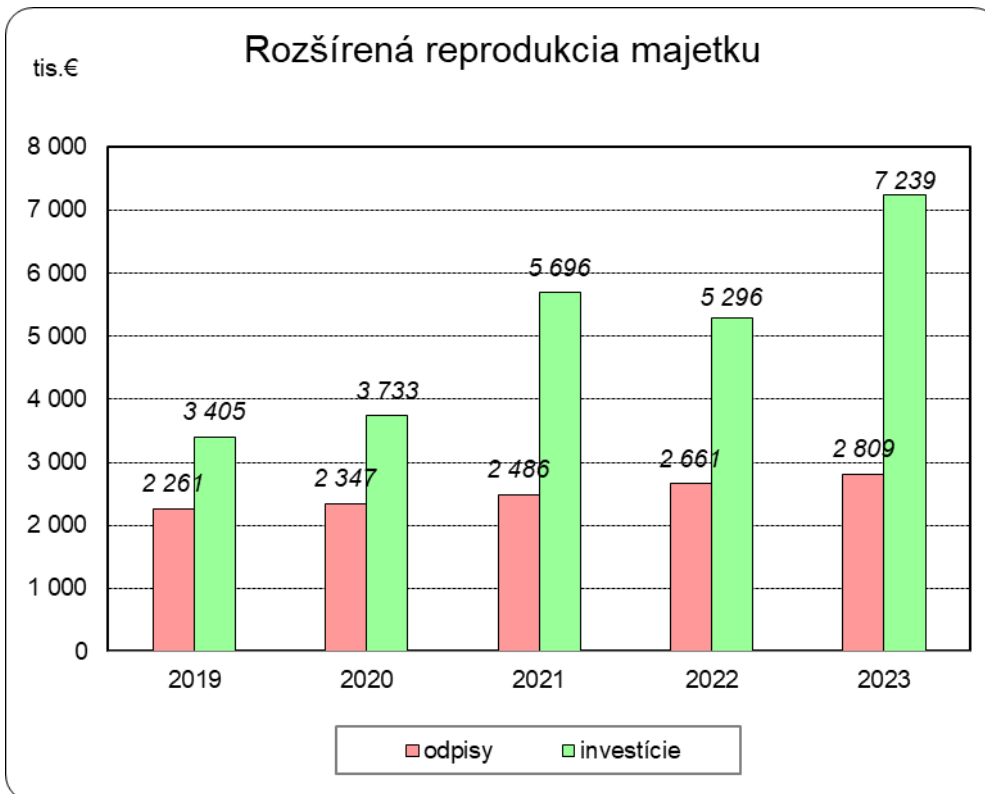
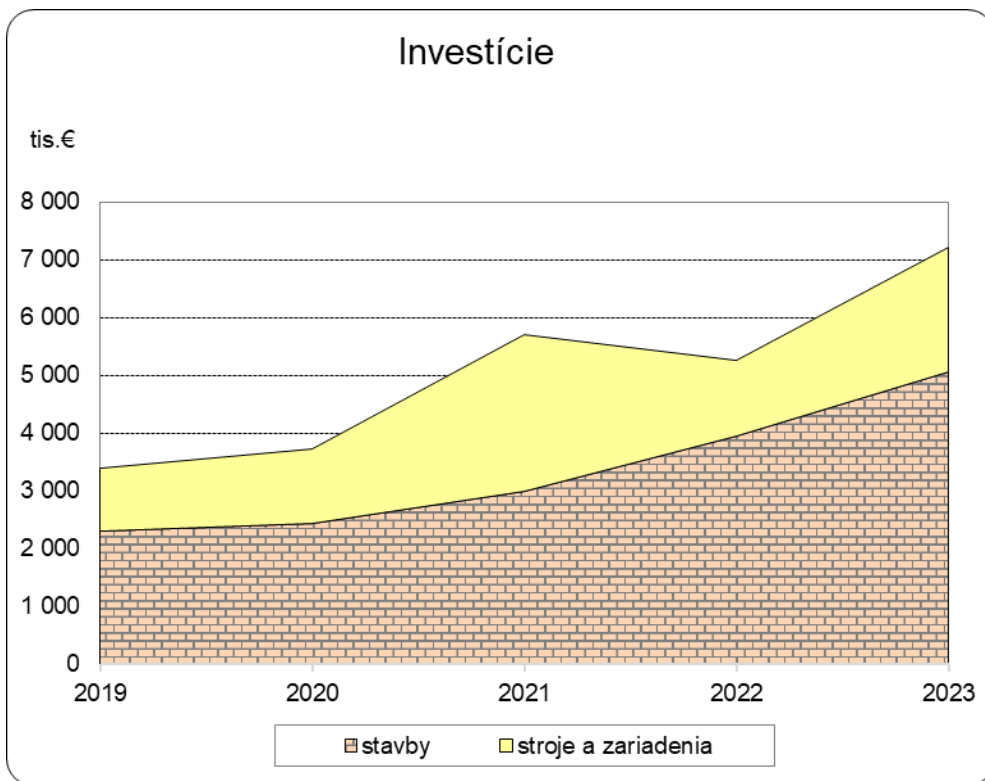
Osvedčeným marketingovým nástrojom družstva je stále zdokonaľovaný vernostný program, umožňujúci získať 1 % zľavu z celoročnej hodnoty nákupov v prevádzkových jednotkách spotrebných družstiev na Slovensku. Okrem členov družstvo eviduje aj nákupy držiteľov zákazníckych kariet, s poskytnutím rovnakých výhod, čo k 31.12.2023 predstavovalo 83 772 držiteľov nákupných kariet. Podiel nákupov na karty tvorí ročne dve tretiny z celkového maloobchodného obratu družstva. Členom a zákazníkom bolo na zľavách za uplynulých päť rokov vyplatených 4 773 tis. €. Členovia družstva sú oproti zákazníkom zvýhodnení ďalším profitom – podielom na zisku vo výške 20 % zo základného členského vkladu. Orientácia na zákazníka a odbornosť zamestnancov sú základom ďalšej stability a perspektívy družstva.

### Vývoj MO podľa okresov

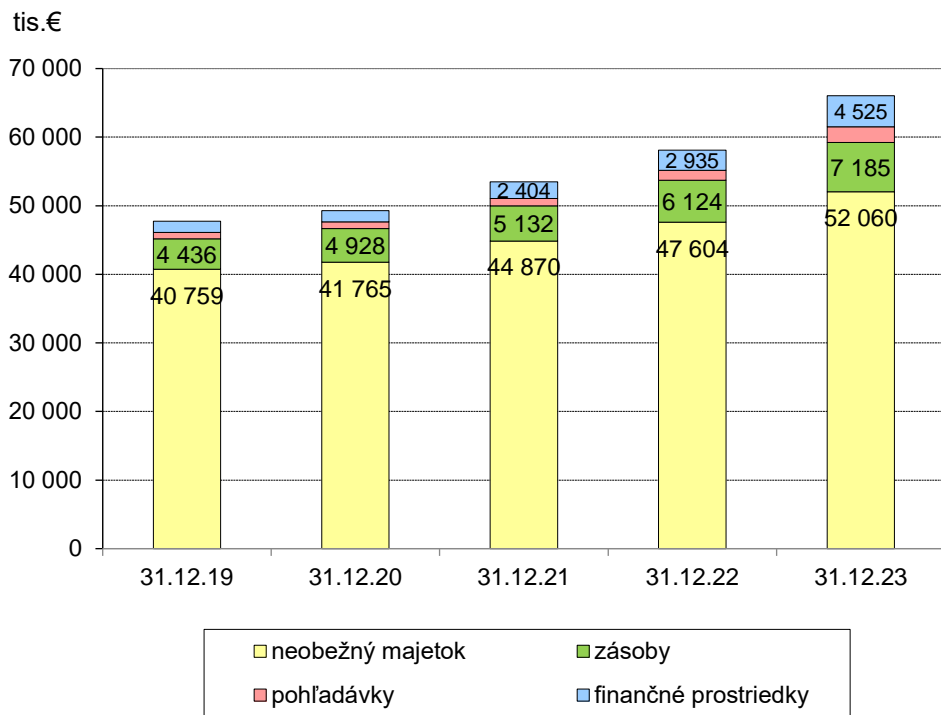


### MO podľa reťazcov

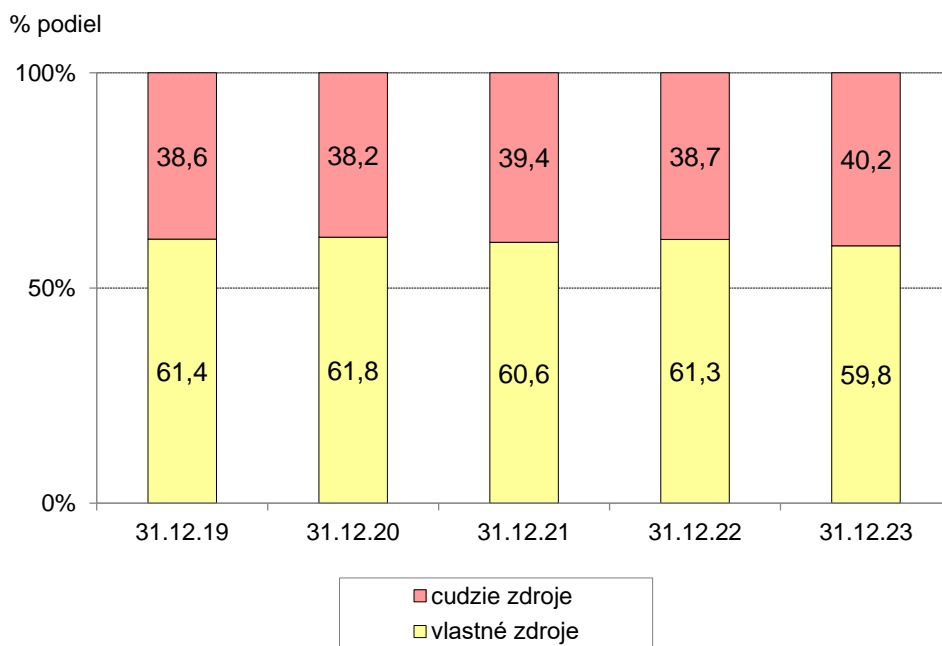




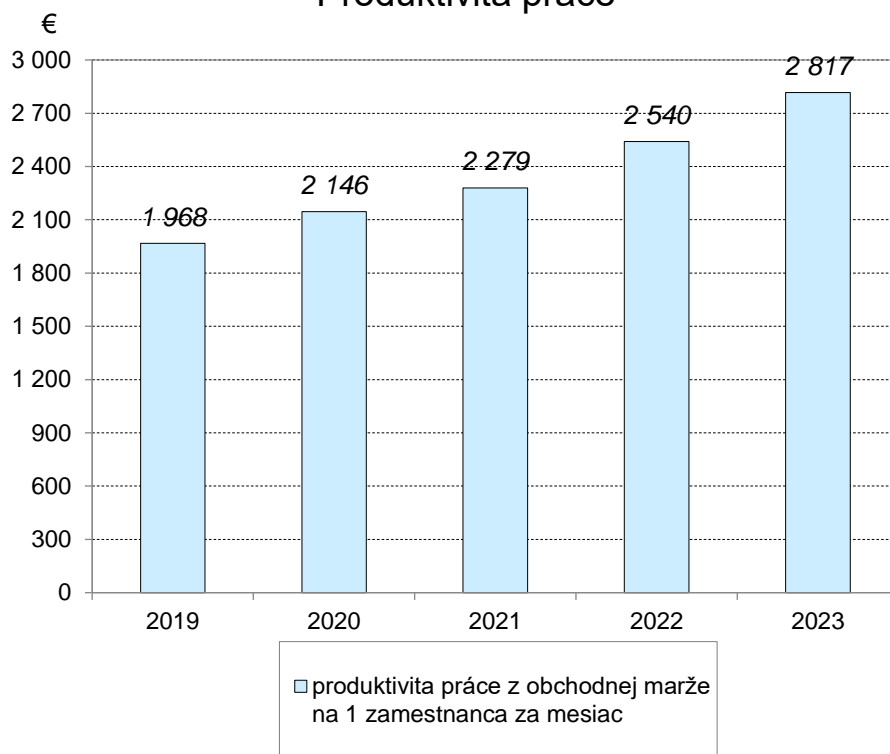
### Štruktúra majetku



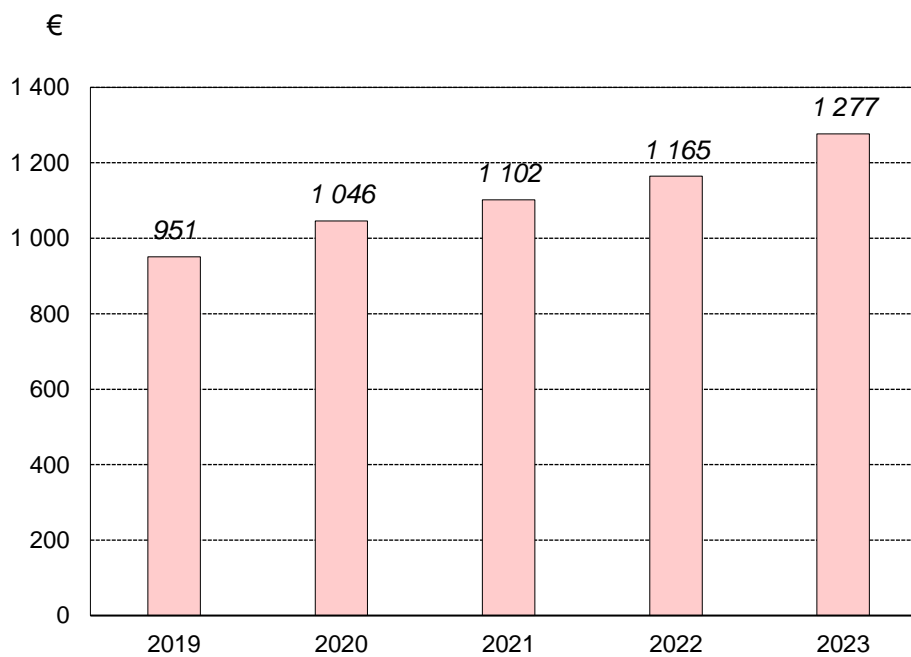
### Krytie majetku



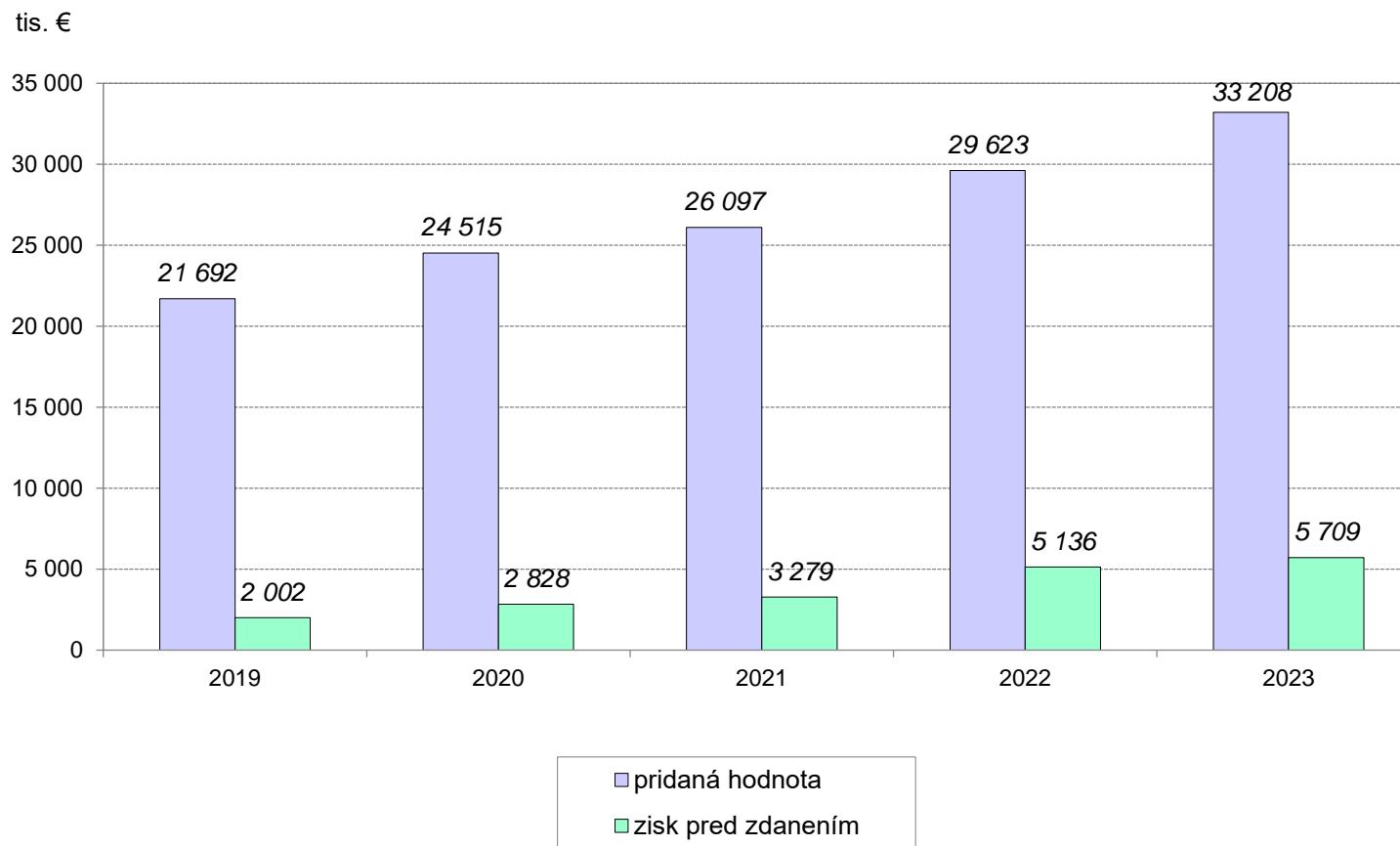
### Produktivita práce



### Vývoj priemernej mzdy



## Efektivnost' činnosti družstva



## **ORIENTAČNÉ ZÁMERY DRUŽSTVA NA ROK 2024**

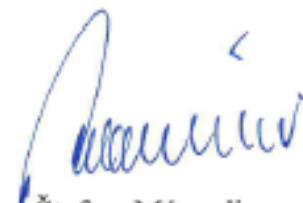
V spolupráci odborných útvarov boli vypracované zámery družstva na rok 2024. V orientačných zámeroch družstva sa plánuje dosiahnutie maloobchodného obratu vo výške 205 mil. €, indexom 108 %. Priemerná hodnota tovarových zásob na prevádzkových jednotkách sa v roku 2024 očakáva v objeme 7 230 tis. €. Doba obratu zásob pri naplnení zámerov v realizácii maloobchodného obratu a dodržaní priemernej dennej výšky tovarových zásob dosiahne 21 dní. V potravinárskej výrobe sa plánuje vyrobiť tovar v hodnote 1 727 tis. € pri indexe 105 %.

V roku 2024 predpokladáme realizovanie investičnej výstavby v celkovom objeme 5 275 tis. €, v čom stavebné práce a projekty predstavujú 3 205 tis. € a strojné investície 2 070 tis. €.

Činnosť družstva by sa mala zabezpečiť s počtom 1 171 osôb v prepočítanom stave pri priemernej mzde 1 371 € a produktivite práce z maloobchodného obratu 14 551 € na zamestnanca mesačne.

Po zapracovaní všetkých známych a predpokladaných vplyvov na oblasť tvorby výnosov a čerpania nákladov predpokladáme, že výsledkom hospodárskej činnosti družstva by mal byť zisk pred zdanením 4,5 mil. € s rentabilitou nákladov 2,60 %.

Vzhľadom k tomu, že nie je možné presne odhadnúť a do ročných zámerov zapracovať všetky vplyvy podnikateľského prostredia, navrhnuté ročné ukazovatele budú v priebehu roka 2024 spresňované v rozpise ukazovateľov na jednotlivé štvrťroky.



Ing. Štefan Mácsadi  
predseda predstavenstva

Nové Zámky, 11. 3. 2024



**AUDIT - CONSULTING, s.r.o. Vranov n/T**

## **DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

Štatutárnemu orgánu a členom družstva COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo

### **k časti II - Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe**

Overili sme účtovnú závierku družstva COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo (ďalej aj „Družstvo“) k 31. decembru 2023, uvedenú na stranách 13 až 60 priloženej výročnej správy Družstva, ku ktorej sme dňa 16.02.2024 vydali správu nezávislého audítora, ktorá sa nachádza na stranách 61 až 62 výročnej správy Družstva. Tento dodatok sme vypracovali v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“).

Na základe vykonaných prác opísaných v časti II správy nezávislého audítora - Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe Družstva zostavenej za rok 2023 sú v súlade s jej účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe. V tejto súvislosti konštatujeme, že sme nezistili významné nesprávnosti vo výročnej správe.

Vo Vranove n. T., 16.04.2024

AUDIT-CONSULTING, s.r.o.  
Duklianskych hrdinov 2473/7A  
Obchodný register, vložka č. 1121/P  
Licencia SKAU č. 52  
093 01 Vranov nad Topľou



Ing. Mgr. Peter Fejko  
Zodpovedný audítor  
Licencia UDVA č. 1122